

**Российская Федерация  
СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ КУЛЬТУРНОМУ  
СОТРУДНИЧЕСТВУ**

Уважаемые дамы и господа, дорогие друзья!

Россия и Польша - соседи и давние партнеры. Не секрет, что, как это часто бывает между близкими, наши отношения переживали разные и далеко не простые периоды. До сих пор многие вопросы не легко обсуждать, с обеих сторон существуют определенные предубеждения, нет однозначных ответов на отдельные события российско-польской истории.

Но главное, на мой взгляд, что вселяет оптимизм относительно совместного будущего наших стран, - это то, что двусторонний диалог не только продолжается, но и активно развивается, как на уровне политических, общественных, так и межкультурных контактов. Одним из таких важных каналов общения стал ежегодный обмен кинофорумами между Россией и Польшей. Уже шестая весна пройдет в России под знаком фестиваля польских фильмов «Висла», а каждая осень в Польше вот уже несколько лет знаменуется проведением фестиваля российских фильмов «Спутник».

Вскоре после развала Советского союза много говорили о том, что отношения старших поколений людей наших стран сложные, зачастую отягощенные негативными эмоциями. И вот, за последние два десятилетия выросло новое поколение молодых людей, которые не видели разделения на «лагери», не помнят «холодной» войны, способны спокойно воспринимать реальность, но при этом мало знают о событиях в соседней стране.

Именно им в первую очередь и адресован фестиваль, с его обширной программой из лучших кинокартин, созданных в Польше за последние два года, каждая из которых рассказывает о том, чем дышат, чем болеют нынешние поляки.

Желаю фестивалю большого успеха у публики, а зрителям - замечательных впечатлений! Будем знакомы, будем дружить!

**Михаил Швыдкой**  
**Специальный Представитель Президента Российской Федерации**  
**по международному культурному сотрудничеству**

**Federacja Rosyjska  
SPECJALNY PRZEDSTAWICIEL  
PREZYDENTA FEDERACJI  
ROSYJSKIEJ  
DS. MIĘDZYNARODOWEJ  
WSPÓŁPRACY W DZIEDZINIE  
KULTURY**



Szanowni Państwo, Drodzy Przyjaciele!

Rosja i Polska są sąsiadami i długoletnimi partnerami. Nie jest tajemnicą, iż – jak to często bywa między bliskimi – nasze stosunki układały się różnie, w poszczególnych okresach były bardzo trudne. Do tej pory o wielu sprawach ciężko jest rozmawiać, każda ze stron ma swoje racje, nie istnieją jednoznaczne odpowiedzi na pytania związane z dawnymi wydarzeniami polsko-rosyjskiej historii.

Moim zdaniem najważniejszą, pozwalającą optymistycznie patrzeć na wspólną przyszłość naszych krajów, jest kontynuacja i aktywny rozwój dwustronnego dialogu, zarówno na poziomie politycznych, społecznych, jak również kulturalnych kontaktów. Jedną z ważnych form dialogu stała się coroczna wymiana festiwali filmowych w Rosji i Polsce. Już szósta wiosna przebiegnie w Rosji pod znakiem Festiwalu Filmów Polskich „Wisła”, podczas gdy każdej jesieni w Polsce organizowany jest Festiwal Filmów Rosyjskich „Sputnik”.

Niedługo po rozpadzie Związku Radzieckiego dużo mówiono o tym, że relacje między starszym pokoleniem naszych krajów są trudne, często prześlgnięte negatywnymi emocjami. W ciągu ostatnich dwóch dekad wyrosło nowe pokolenie młodych ludzi, którzy nie widzieli podziału na obozy, nie pamiętają Zimnej Wojny, mogą spokojnie przyjmować otaczającą ich rzeczywistość, jednocześnie jednak mało wiedząc o wydarzeniach w sąsiednim kraju.

To właśnie do nich w pierwszej kolejności adresowany jest festiwal ze swoim bogatym programem, składającym się z najlepszych filmów polskich z ostatnich dwóch lat. Każdy z nich opowiada o tym, czym żyją i jakie problemy mają współcześni Polacy.

Życzę Festiwalowi wielkiego sukcesu wśród publiczności, a widzom – niezapomnianych wrażeń! Bądźmy przyjaciółmi!

**Michał Szwydko**  
**Specjalny Przedstawiciel Prezydenta**  
**Federacji Rosyjskiej**  
**ds. Międzynarodowej Współpracy Kulturalnej**